الزلزلة سُورة ގެ މާނަ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سُورة الزلزلة | އާޔަތުގެ ޢަދަދު (٨)

إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝١ وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝٢ وَقَالَ ٱلْإِنسَٰنُ مَا لَهَا ۝٣ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝٤ بِأَنَّ رَبَّكَ
أَوْحَىٰ لَهَا ۝٥ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَٰلَهُمْ ۝٦ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُۥ ۝٧ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
شَرًّا يَرَهُۥ ۝٨

ތަރުޖަމާ

إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ ބިންގަނޑު ތެޅިގަނެއްޖެއްސާއި/ބިންހެލުން ހަލުވެއްޖެއްސާއި زِلْزَالَهَا ۝١ އާޚިރުގަޑުވުން
وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ އަދި ބިންގަނޑު ނެރުމާ أَثْقَالَهَا ۝٢ އާގަރުވާ ބުރަތަކެއް (އާދެ އަޅުގަނޑު ގަބުރުތަކުގައިވާ އަދި
ވަޅުލިބިގަނުވާ ތަކެތި) وَقَالَ ٱلْإِنسَٰنُ އަދި އިންސާނާބުނެ. (އެދުވަހުން އިންސާނާ ބުނާނެއެވެ.) مَا لَهَا
۝٣ އެއަށް އެވަނީ ކޮންކަމެއްތޯ؟ (އެބިންގަނޑު އެހެރީ އެބުނަން ކިހިނަކަށްތޯ؟) يَوْمَئِذٍ އެދުވަހުން
تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝٤ އޭގެ ޚަބަރުތައް ދަންނަވާނެ ކިޔައިދޭނެއެވެ. بِأَنَّ رَبَّكَ ކަލޭގެފާނުގެ
ރަސްކަލާނގެ رب أَوْحَىٰ لَهَا ۝٥ އެއަށް وحى ކުރެއްވީމައެވެ. يَوْمَئِذٍ އެދުވަހުން يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ
މީސްތަކުން (ގަބުރުތަކުން) ނިކުންނާނެއެވެ. أَشْتَاتًا ބައިބަޔަށް/ވަކިވަކިން لِّيُرَوْا أَعْمَٰلَهُمْ ۝٦ އެމީހުންގެ
ޢަމަލުތަކަށް ބަދަލުދިނުމަށްޓަކައި (ދުނިޔޭގައިކުރި) فَمَن يَعْمَلْ ފަހެ އެއްވެސް ކޮށްފިމީހާ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
خَيْرًا ހެޔޮކަމެއް މިންވަރަކުގެ ހެޔޮކަން ވިޔަސް يَرَهُۥ ۝٧ އޭނާ އެކަން ދެކޭނެއެވެ. وَمَن يَعْمَلْ އަދި ކޮށްފިމީހާ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا ހަޑިކަމެއްގެ މިންވަރު ނުބައިކަން ވިޔަސް يَرَهُۥ ۝٨ އޭނާ އެކަން ދެކޭނެއެވެ.

إجْمَالِي މާނަ

(١) ބިންގަނޑު އޭގެ ތެޅިގަތުމުން ތެޅިގަތުން ބިންހެލުން އަތުވެއްޖެއްޔާއި (އެއީ ޤިޔާމަތްވުމަށްޓަކައި ފުރަތަމަ ތާޢަފިލީގެ އަޔަން އަންނަ ޒަލްޒަލާއެވެ. ބިންހެލުމެވެ.)

(٢) އަދި ބިންގަނޑު އޭގެ ބަރުދަނާއި ވާރުތަކާއި (ބިމުގެ އެތެރޭގައިވާ ރަތްތަކާއި) ނުކުތުވައިލިއްޔާ (އެއީ ދެވަނަ ތާޢަފިލީގެ އަޔަން މީސްތަކުން ކަށްވަޅުތަކުން ނުކުމެވަނީއެވެ.) ބިމުގައި ދަރުވެ ވަޅުލެވިފައިވާ އެންމެހާ ދުވަސްފަހަރަށް ދިރިގެން ނިކުންނާނެއެވެ.

(٣) (ދުނިޔެއާ ބިންގަނޑު އެވަރަށް ތެޅިގަތުން ޙަރަކާތްވުމުން) އިންސާނާ ބުނާނެއެވެ. އެބިމަށް އެވަނީ ކިހިނެއްބާވައެވެ؟.

(٤) އެދުވަހުން- (ޤިޔާމަތްދުވަހުން-) އެބިން އެބިމުގެ ހުރިހާ ޚަބަރުތަކެއްގެ ވާހަކަ ކިޔާނެއެވެ. (ބިމުގައި ކުރި އިންސާނާ ހެޔޮކަމެއްގެ ވާހަކަ ކިޔައިދޭނެއެވެ. އަދި އިންސާނާ ނުބައި ކަމެއްގެ ވާހަކަވެސް ކިޔައިދޭނެއެވެ.

(٥) އެއީ ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނުގެ رب އެބިމަށް وحى ކުރެއްވުމަށް އިޛުނަ ދެއްވީމައެވެ. އެދުވަހުން އެސްތަކު އެހެރިހާ ވާހަކަ ބަޔާންކުރާނެއެވެ.

(٦) މީސްތަކުން އެދުވަހުން (ކަށްވަޅުތަކުން) ބައިބައިން ވަކިވަކިންނުކުންނާނެއެވެ. އެއީ އެމީހުން ކުރިކަމުގައި ކަންތައްތަކާ ޢަމަލު ދެއްކުމަށްޓަކައެވެ. (الله އެމީހުންނަށް އެތަކެތި ދައްކަވާނެއެވެ.)

(٧) ފަހެ ހެޔޮކަމުގެތެރެއިން ޛައްރަތުގެ މިންވަރުގެ ކުޑަ ބަރަބަރެއްގެކަމެއްވާ މީހަކުވެސް އެ ކަމެއްކުރިކަން ދެކޭނެއެވެ. އޭގެ ޘަވާބު ލިބޭނެއެވެ.

(٨) އަދި ނުބައިކަމުގެ ތެރެއިން ޛައްރަތުގެ މިންވަރުގެ ކުޑަ ބަރަބަރެއްގެކަމެއްވާ މީހަކުވެސް އެކަން ދެކޭނެއެވެ. (އެއަށް އޭނާ މަސްއޫލު ވާންޖެހޭނެއެވެ.)